

französischen Grafenchronik ist, liegt daher nahe und wird durch eine eingehendere Untersuchung vollkommen bestätigt. Eine Zusammenstellung des ersten Capitels unserer ungedruckten Chronik mit dem entsprechenden der französischen Quelle und dem kleineren lateinischen Excerpt mag dies beiweisen. Ich mache nur darauf aufmerksam, dass unser Compiler — da seine französische Vorlage schon längst in medias res vorgeschritten ist, er selbst aber erst beginnt — sich die Erzählung etwas für seinen Anfang zurechtstutzt, um dem Leser das Verhältniss der Personen nicht unklar zu lassen; aber doch hält er sich auch hierbei eng an seine Quelle.

Cy commencent les croniques
de Albert dit Humbert aux
blanches mains fillz de mon-
seigneur Berauld.

.
.

Et lors fut avise que lon deust
envoyer vers lempereur son
huncle grant (scil. Otto III),
mais en ce pendant il fust
mort et fust fait et cree a em-
pereur Hanrich duc de Boeme
. . . . Hanrich prumier duc de
Boeme . . . et quant lempereur
Hanrich sceust la mort du bon
chivallier monseigneur Berauld
il se plegnist fort. Et puis
dit aulx ambaysseurs: 'Mandez
a votre signieur que inconten-
nant il rieigne . . .' et lors man-
darent incontenant a Albert
dit Humbert quil viensist vers
lempereur le quel estoit a Rome.
Et quant Aubert eust le man-
dement de lempereur, il se
desposa pour aller vers l'em-
pereur et mist le pays
(scil. de Arle) en ordonnance.
Et puis se mist en chemin et
erra tant par ses iournez quil
vint a Rome ou lemp. H. estoit.
. quant lemp. le vist
il ly pleust moult, et pris
moult son parler et sa con-
noissance et avecques ce il

Chronica Hum-
berti albarum ma-
nuum.

(Ungedruckte
Chronik).

Henricus impe-
rator primus, dux
Boemiae, succes-
sor Octi tertii im-
peratoris et avun-
culi carnalis Be-
roldi de Saxonia,
cum accepisset
mortem Beroldi
multum doluit,
misitque Hum-
berto filio suo, ut
ad se veniret. Qui
ponens gubernato-
rem in regno
Arelatensi ad im-
peratorem cito
festinavit. Et cum
vidisset impera-
tor Humbertum
multum habilem
audissetque quan-
ta fecisset Be-
roldus pater ejus
pro rege Arela-
tensi et post mor-
tem regis quae
fecisset pro im-
perio, illi ser-

Cronica Hum-
berti de mani-
bus albis se-
cundi domini
et primi comi-
tis Maurianne.

Deffuncto ita-
que domino
Beraldo suc-
cessit ei Hum-
bertus de ma-
nibus albis,
eius unicus
filius, qui voca-
tur ab impera-
tore Henrico
duce Bohe-
miae in urbe
Romana, co-
mes